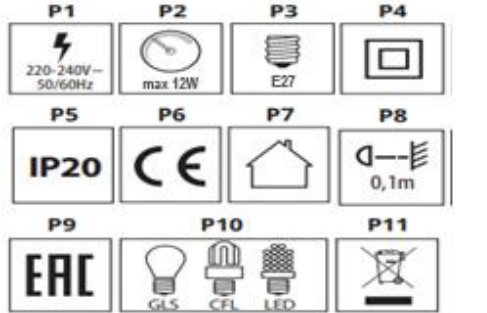




	BG	CZ	DA
	DE	EN	ES
	ET	FI	FR
	HU	IT	LT
	LV	NL	PL
	PT	RO	SK
	SL	SV	UA
	SR	HR	



BG
ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИЛОЖЕНИЕ
Продуктът е предназначен за жилищни и общи приложения.

ИНСТАЛАЦИЯ
Монтажът трябва да се извърши от лице с подходяща квалификация. Моля, уверете се преди първа опитна правилно механично закрепване и електрическо свързване. Подлежи на технически промени. Моля, прочетете ръководството, преди да продължите със съгласуването. Извършвайте всички операции с изключено захранване. Бъдете особено внимателни.Продуктът може да бъде свързан към захранваща мрежа, която отговаря на стандартите за качество на енергията, определени от закона. Не превишавайте максимална мощност на натоварване: вижте илюстрациите.

ФУНКЦИОНАЛНИ ОСОБЕНОСТИ
Използвайте продукта на закрито. Продуктът може да използва енергоспестяващи източници на светлина.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / ПОДДРЪЖКА
Извършете поддръжка при изключено захранване. Почиствайте само с деликатни и сухи тъкани. Не използвайте химикали почистващи препарати. Не покривайте продукта. Продуктът може да се нагрее до висока температура. Настройките на посоката на светлината и/или смяната на източника на светлина трябва да се извършват, след като продуктът се охлади. Сменете източника на светлина, след като продуктът се охлади: вижте илюстрациите. Захранвайте продукта само с номиналното напрежение или посочения диапазон на напрежение. Продуктът трябва да използва източници на светлина с параметрите, посочени в ръководството. В случай на повреда на изолацията на кабела или корпуса, продуктът не е подходящ за по-нататъшна експлоатация. Не използвайте продукта на място с неблагоприятни условия на околната среда, например прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, химически изпарения или изпирания и др.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ МАРКИРОВКИ И СИМВОЛИ
P1: Номинално напрежение.
P2: Максимална мощност.
P3: Стекло / държак.
P4: Клас II. Продукт, при който защита срещу токов удар се осигурява освен от основната изолация и от използваната изолация двойно или подсилено.
P5: Степен на прахоустойчивост и водоустойчивост
P6: Продуктът отговаря на изискванията на директивите на Европейския съюз (ЕС).
P7: Използвайте само на закрито.
P8: Символът показва минималното разстояние, което осветителното тяло (неговите източници на светлина) може да има от места и предмети осветен.

P9: Сертификат за съответствие, потвърждаващ качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митническия съюз

P10: Лампа с нажежаема жичка / Енергоспестяваща компактна люминесцентна лампа / LED лампа.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛИНАТА СРЕДА
Грижете се за чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковки.

P11: Маркировката показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. продукти да маркирани, под заплахата от глоба, не могат да се изхвърлят в обикновения боклук заедно с другите отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, изискват специална форма на обработка, по-специално възстановяване, рециклиране и/или изхвърляне. Информация за пунктовете за събиране/събиране можете да получите от вашия местен орган или дилър на този тип оборудване. Изхабено оборудване може да бъде върнато на продавача и при закупуване на нов продукт в количество не по-голямо от количеството ново закупено оборудване от същия тип.

БЕЛЕЖКИ / СЪВЕТИ
Непознаването на инструкциите в това ръководство може да доведе до например пожар, изгаряния, токов удар, физическо нараняване и други материални и нематериални щети.
CZ
ÚČEL / POUŽITÍ
Výrobek je určen pro obytné a všeobecné použití.

INSTALACE
Instalaci by měla provádět osoba s odpovídající kvalifikací. Před prvním použitím se prosím ujistěte správné mechanické upevnění a elektrické připojení. Technické změny vyhrazeny. Než budete pokračovat v montáži, přečtěte si prosím návod. Všechny operace provádějte s odpojením napájení. Budte obzvláště opatrní. Výrobek lze připojit k napájecí síti splňující zákonem stanovené normy energetické kvality. Nepřekračujte maximální zátežový výkon: viz obrázky.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Používejte výrobek uvnitř. Výrobek může používat energeticky úsporné světelné zdroje.

PROVOZNÍ DOPORUČENÍ / ÚDRŽBA
Údržbu provádějte při odpojením napájení. Čistěte pouze jemnými a suchými látkami. Nepoužívejte chemikálie čistící prostředky. Výrobek nezakrývejte. Produkt se může zahřát na zvýšenou teplotu. Nastavení směru světla a/nebo výměna světelného zdroje by měla být provedena po vychladnutí produktu. Po vychladnutí produktu vyměňte zdroj světla: viz obrázky. Napájejte výrobek pouze jmenovitým napětím nebo specifikovaným rozsahem napětí. Výrobek by měl používat světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. V případě poškození izolace kabelu nebo pouzdra není výrobek vhodný pro další provoz. Nepoužívejte výrobek na místě s nepříznivými podmínkami prostředí, jako je prach, voda, vlhkost, vibrace, výbušná atmosféra, chemické výpary nebo výpary atd.

VÝSVĚTLENÍ POUŽITÉHO OZNACENÍ A SYMBOLŮ
P1: Jmenovité napětí.
P2: Maximální výkon.
P3: Stopka / držák.
P4: Třída II. Výrobek, u kterého je ochrana před úrazem elektrickým proudem zajištěna kromě základní izolace dvojtypu nebo zesílenou izolací.
P5: Stupeň prachotěsnosti a vodotěsnosti
P6: Produkt vyhovuje požadavkům směrnici Evropské unie (EU).
P7: Používejte pouze uvnitř.

P8: Symbol znamená minimální vzdálenost, kterou může mít svítidlo (jeho světelné zdroje) od osvětlených míst a předmětů.
P9: Certifikát shody potvrzující kvalitu výroby se schválenými normami na území cílní unie
P10: Žárovka / Energeticky úsporná kompaktní zářivka/ LED žárovka.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
Dbejte na čistou a životní prostředí. Doporučujeme třdit odpad z obalů.

P11: Označení označuje potřebu selektivního sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení. produkty ano označené pod pokoutu nesmí být odkládány do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví vyžadují zvláštní formu zpracování, zejména obnovu, recyklaci a/nebo likvidaci. Informace o sběrných/sběrných místech získáte od místního úřadu nebo prodejce tohoto typu zařízení. Opořebené vybavení může být prodávajícím vráceno také v případě zakoupení nového produktu v množství, které není větší než množství nového zakoupeného vybavení stejného typu.

POZNÁMKY / TYPY
Nedodržení pokynů v tomto návodu může vést například k požáru, popoleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickému zranění a dalším materiálním i nehmotným škodám.

DA
FORMÁL / ANVENDELSE
Produktet er beregnet til beboelse og generelle formål.
INSTALLATION
Installationen skal udføres af en person med passende kvalifikationer. Vær sikker på før første brug korrekt mekanisk fastgørelse og elektrisk tilslutning. Der tages forbehold for tekniske ændringer. Læs venligst manualen, før du fortsætter med monteringen. Udfør alle handlinger med strømmen afbrudt. Vær særlig forsigtig. Produktet kan tilsluttes et strømforsyningsnetværk, der opfylder de energikvalitetsstandarder, der er fastsat ved lov. Overskrid ikke maksimal belastningseffekt: se illustrationer.

FUNKTIONELLE FUNKTIONER
Brug produktet indendørs. Produktet kan bruge energibesparende lyskilder.
DRIFTSANBEFALINGER / VEDLIGEHOLDELSE
Udfør vedligeholdelse med strømmen afbrudt. Rengør kun med sarte og tørre stoffer. Brug ikke kemikalier rengøringsmidler. Tilrådek ikke produktet. Produktet kan opvarmes til en forhøjet temperatur. Lysrettingsjusteringer og/eller udskiftning af lyskilden bør foretages, efter at produktet er kølet ned. Udskift lyskilden, efter at produktet er kølet ar: se illustrationer. Forsyn kun produktet med den nominelle spending eller det angivne spændingsområde. Produktet skal bruge lyskilder med de

MEJEGJEGYZÉSEK / MEJEGJEGYZÉSEK
A jelen kézikönyv ajánlásainak be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, fizikai sérüléseket és egyéb anyagi és immateriális károkat okozhat parametre, der er specificeret i manualen. I tilfælde af beskadigelse af kabelisoleringen eller huset er produktet ikke egnet til videre drift. Brug ikke produktet på et sted med ugunstige miljøforhold, f.eks. støv, vand, fugt, vibrationer, eksplosiv atmosfære, kemiske dampe eller dampe osv.

FORKLARING AF DE BRUGTE MÆRKNINGER OG SYMBOLER
P1: Nominel spænding.
P2: Maksimal effekt.
P3: Skaf / holder.
P4: Klasse II. Et produkt, hvori beskyttelse mod elektrisk sted er ydet, udover grundlæggende isolering, ved dobbelt eller forstærket isolering.
P5: Grad af støvtæt og vandtæt
P6: Produktet overholder kravene i EU-direktiverne.
P7: Brug kun indendørs.
P8: Symbolet betyder den mindste afstand, som armaturet (dets lyskilder) må have fra de oplyste steder og genstande.
P9: Overensstemmelsestifikat, der bekræfter kvaliteten af produktionen med de godkendte standarder på toldunionens område
P10: Glødelampe / Energibesparende kompaktlysstofør / LED-lampe.

MILJØBESKYTTELSE
Pas på renlighed og miljø. Vi anbefaler adskillelse af emballageaffald, i caso di acquisto di un nuovo prodotto, per un importo non superiore alla nuova apparecchiatura dello stesso tipo acquistata.
P11: Mærkningerne angiver behovet for selektiv indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. produkter ja mærket må under bødestraf ikke bortskaftes i almindeligt affald sammen med andet affald. Sådanne produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed kræver en særlig form for behandling, især nyttiggørelse, genanvendelse og/eller bortskaftelse. Oplysninger om indsamlings-/indsamlingssteder er tilgængelige fra din lokale myndighed eller forhandler af denne type udstyr.Nedsidlt udstyr kan også returneres til sælger, hvis et nyt produkt købes for et beløb, der ikke er større end mængden af nykøbt udstyr af samme type.

NOTER / TIPS
Manglene overholdelse af instruktionerne i denne manual kan føre til for eksempel brand, forbrændinger, elektrisk stød, fysisk skade og anden materiel og ikke-materiel skade.
DE
ZWECK / ANWENDUNG
Das Produkt ist für Wohn- und allgemeine Anwendungen bestimmt.
INSTALLATION
Die Installation sollte von einer Person mit entsprechender Qualifikation durchgeführt werden. Bitte vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch korrekte mechanische Befestigung und elektrische Verbindung. Technische Änderungen vorbehalten. Bitte lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Montage fortfahren. Führen Sie alle Vorgänge bei abgeschalteter Stromversorgung durch. Seien Sie besonders vorsichtig. Das Produkt kann an ein Stromversorgungsnetz angeschlossen werden, das den gesetzlich

vorgeschriebenen Energiequalitätsstandards entspricht. Nicht überschreiten maximale Belastungsleistung: siehe Abbildungen.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Verwenden Sie das Produkt im Innenbereich. Das Produkt kann energiesparende Lichtquellen verwenden.
BETRIEBSEMPFEHLUNGEN / WARTUNG
Führen Sie Wartungsarbeiten im spannungslosen Zustand durch. Nur mit empfindlichen und trockenen Stoffen reinigen. Verwenden Sie keine Chemikalien Reinigungskraft. Decken Sie das Produkt nicht ab. Das Produkt kann sich auf eine erhöhte Temperatur erwärmen. Anpassungen der Lichtrichtung und/oder Austausch der Lichtquelle sollten nach dem Abkühlen des Produkts vorgenommen werden. Ersetzen Sie die Lichtquelle, nachdem das Produkt abgekühlt ist: siehe Abbildungen. Betreiben Sie das Produkt nur mit der angegebenen Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Das Produkt sollte Lichtquellen mit den im Handbuch angegebenen Parametern verwenden. Bei Beschädigung der Kabelisolierung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für den weiteren Betrieb geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten mit ungünstigen Umgebungsbedingungen, z.B. Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosionsfähige Atmosphäre, chemische Dämpfe oder Dämpfe usw.

ERLÄUTERUNG DER VERWENDETEN KENNZEICHNUNGEN UND SYMBOLE
P1: Nennspannung.
P2: Maximale Leistung.
P3: Schaff / Halter.
P4: Klasse II. Ein Produkt, bei dem der Schutz gegen elektrischen Schlag zusätzlich zur Basisisolierung durch eine doppelte oder verstärkte Isolierung gewährleistet ist.
P5: Staub- und wasserdichter Grad
P6: Das Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU).
P7: Nur in Innenräumen verwenden.
P8: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (Ihre Lichtquellen) von den beleuchteten Orten und Objekten haben darf.
P9: Konformitätsschneigung, die die Qualität der Produktion mit den anerkannten Standards im Gebiet der Zollunion bestätigt
P10: Glühlampe/Energiesparende Kompaktleuchtstofflampe/LED-Lampe.

UMWELTSCHUTZ
Achten Sie auf Sauberkeit und die Umwelt. Wir empfehlen die Trennung von Verpackungsfällen.

P11: Die Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Algeräten hin. Produkte ja gekennzeichnet, dürfen bei Androhung einer Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen im Hausmüll entsorgt werden. Solche Produkte können schädlich sein für die Gaminj eksploatuokite tik esant varidnei įtampai arba nurodytiam įtampas diapazonu. Gaminiję naudokite šviesos šaltiniui, kurių parametrai nurodyti instrukcijoje. Jei pažeista kabelio arba korpuso izoliacija, gaminys toliau eksploatuoti netinkamas. Nenaudokite gaminio esant nepalankioms aplinkos sąlygoms, tokioms kaip dulkės, vanduo, dregmė, vibracija, sprogioje aplinkoje, cheminių medžiagų garai ar garai ir pan.

Umwelt und die menschliche Gesundheit, erfordern eine besondere Behandlung, insbesondere Verwertung, Verwertung und/oder Beseitigung. Informationen zu Sammelstellen / Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler für diese Art von Geräten. Abgenutzte Geräte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn ein neues Produkt in einer Menge gekauft wird, die nicht größer ist als die Menge neu gekaufter Geräte des gleichen Typs.

HINWEISE / TIPS
Die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch kann beispielsweise zu Feuer, Verbrennungen, elektrischem Schlag, Körperverletzung und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

EN
PURPOSE / APPLICATION
The product is intended for residential and general purpose applications.
INSTALLATION
Installation should be performed by a person with appropriate qualifications. Please make sure before first use correct mechanical fastening and electrical connection. Subject to technical changes. Please read the manual before proceeding with the assembly. Perform all operations with the power disconnected. Be especially careful. The product can be connected to a power supply network that meets the energy quality standards set by law. Do not exceed maximum load power: see illustrations.

FUNCTIONAL FEATURES
Use the product indoors. The product can use energy-saving light sources.
OPERATING RECOMMENDATIONS / MAINTENANCE
Carry out maintenance with the power disconnected. Clean only with delicate and dry fabrics. Do not use chemicals cleaning agents. Do not cover the product. The product may heat up to an elevated temperature. Light direction adjustments and/or replacement of the light source should be made after the product has cooled down: see illustrations. Power the product only with the rated voltage or the voltage range specified. The product should use light sources with the parameters specified in the manual. In case of damage to the cable insulation or housing, the product is not suitable for further operation. Do not use the product in a place with unfavorable environmental conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive atmosphere, chemical vapors or fumes, etc.

EXPLANATION OF THE MARKINGS AND SYMBOLS USED
P1: Rated voltage.
P2: Maximum power.
P3: Shank / holder.
P4: Class II. A product in which protection against electric shock is provided, in addition to basic insulation, by double or reinforced insulation.
P5: Degree of dustproof and waterproof
P6: The product complies with the requirements of the European Union (EU) Directives.
P7: Use indoors only.
P8: The symbol means the minimum distance that the luminaire (its light sources) may have from the illuminated places and objects.
P9: Certificate of Conformity confirming the quality of production with the approved standards in the territory of the Customs Union
P10: Incandescent lamp / Energy-saving compact fluorescent lamp / LED lamp.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
Take care of cleanliness and the environment. We recommend segregation of packaging waste.
P11: The marking indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment, products yes marked, under penalty of a fine, may not be disposed of in ordinary garbage together with other waste. Such products may be harmful for the environment and human health, require a special form of treatment, in particular recovery, recycling and/or disposal. Information on collection points is available from your local authority or dealer of this type of equipment. Worn-out equipment may also be returned to the seller, if a new product is purchased in an amount not greater than the amount of new purchased equipment of the same type.

NOTES / TIPS
Failure to follow the instructions in this manual may lead to, for example, fire, burns, electric shock, physical injury and other material and non-material damage.
ES
FINALIDAD / APLICACIÓN
El producto está diseñado para aplicaciones residenciales y de uso general.

INSTALACIÓN
La instalación debe ser realizada por una persona con las calificaciones adecuadas. Por favor, asegúrese antes del primer uso.correcta fijación mecánica y conexión eléctrica. Sujeto a cambios técnicos. Lea el manual antes de proceder con el montaje. Realice todas las operaciones con la alimentación desconectada. Tenga especial cuidado. El producto se puede conectar a una red de suministro de energía que cumpla con los estándares de calidad de energía establecidos por la ley. No excedas potencia máxima de carga: ver ilustraciones.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES
Utilice el producto en interiores. El producto puede utilizar fuentes de luz de bajo consumo.

RECOMENDACIONES DE FUNCIONAMIENTO/ MANTENIMIENTO
Realice el mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar solo con telas delicadas y secas. No utilice productos químicos agentes de limpieza. No cubra el producto. El producto puede calentarse a una temperatura elevada. Los ajustes de dirección de la luz y/o el reemplazo de la fuente de luz deben realizarse después de que el producto se haya enfriado.isztrádjáms par summu, kas nav lielākā par iegādātā tāda paša veida jaunā aprīkojuma summu. Reemplace la fuente de luz después de que el producto se haya enfriado: vea las ilustraciones. Alimente el producto solo con el voltaje nominal o el rango de voltaje especificado. El producto debe utilizar fuentes de luz con los parámetros especificados en el manual. En caso de daños en el aislamiento del cable o en la carcasa, el producto no es adecuado para su uso posterior. No utilice el producto en un lugar con condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo, polvo, agua, humedad, vibraciones, atmósfera explosiva, vapores o humos químicos, etc.

EXPLICACIÓN DE LAS MARCAS Y SÍMBOLOS UTILIZADOS
P1: Tensión nominal.
P2: Potencia máxima.
P3: Vástago / soporte.
P4: Clase II. Producto en el que se proporciona protección contra descargas eléctricas, además del aislamiento básico, mediante aislamiento doble o reforzado.
P5: Grado de a prueba de polvo e impermeable
P6: El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE).
P7: Use solo en interiores.
P8: El símbolo significa la distancia mínima que la luminaria (sus fuentes de luz) puede tener de los lugares y objetos iluminados.
P9: Certificado de Conformidad que confirma la calidad de la producción con los estándares aprobados en el territorio de la Unión Aduanera
P10: Lámpara incandescente / Lámpara fluorescente compacta de bajo consumo / Lámpara LED.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE
Cuidar la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos segregar los residuos de envases.

P11: El marcado indica la necesidad de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, productos si marcados, bajo pena de multa, no podrá desecharse en la basura ordinaria junto con otros residuos. Dichos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento, en particular recuperación, reciclaje y/o eliminación. La información sobre recogida/puntos de recogida está disponible en su autoridad local o distribuidor de este tipo de equipo. El equipo desgastado también puede devolverse al vendedor, si se compra un producto nuevo por una cantidad que no supere la cantidad del equipo nuevo comprado del mismo tipo.

NOTAS / CONSEJOS
El incumplimiento de las instrucciones de este manual puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales.

ET
EESMÄRK / KASUTUS
Toode on mõeldud kasutamiseks elamutes ja üldotstarbelistes rakendustes.
PAIGALDAMINE
Paigaldamine peaks tegema vastava kvalifikatsiooniga isik. Veenduge enne esmakordset kasutamist õige mehaanilise kinnituse ja elektrihüvendus. Toimuvad tehnilised nõuanded. Enne kokkupanekuga jätkamist lugege juhend läbi. Tehke kõik toimingud väljalülitatud toiteallikaga. Olge eriti ettevaatlik. Toode saat ühendada toitevõrku, mis vastab seaduses sätestatud energiakvaliteedi standarditele. Mitte ületada maksimaalne koormusvõimsus: vt jooniseid.

FUNKTSIONAALSED OMADUSED
Kasutage toodet siseruumides. Toode võib kasutada energiasäästlikke valgusallikaid.

KASUTUSOOVITUSED / HOOLDUS
Tehke hooldust väljalülitatud toiteallikaga. Puhastage ainult õrnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage kemikaale puhastusvahendit. Ärge katke toodet. Toode võib kuumeneda kõrgendatud temperatuurini. Valguse suuna reguleerimine ja/või valgusallika väljavahetamine tuleb teha pärast toote jahtumist. Vahetage valgusallikas pärast toote jahtumist: vaadake jooniseid. Toide toodet ainult määratud nimipingele või pingevahemikuga. Toode peaks kasutama valgusallikaid juhendis määratud parameetritega. Kaablisolatsiooni või korpus kahjustamiseks korral ei sobi toode edasiseks kasutamiseks. Ärge kasutage toodet kohas, kus on ebasoodsad keskkonatingimused, nt tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, plahvatusohtlik keskkond, kemikaalide aurud või aurud jne.

KASUTAUD MÄRGISTUSTE JA SYMBOLIDE SELGITUS
P1: nimipinge.
P2: maksimaalne võimsus.
P3: vars / toiduk.
P4: II klass. Toode, milles kaitse elektrilöögi eest on lisaks põhisolatsioonile tagatud topelt- või tugevdatud isolatsiooniga.
P5: tolm- ja veekindluse aste
P6: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele.
P7: Kasutage ainult siseruumides.
P8: Sümbol tähistab valgusti (selle valgusallikate) minimaalset kaugust valgustatud kohtadest ja objektidest.
P9: vastavusstifikaat, mis kinnitab toodangu kvaliteeti tolliliidu territooriumil kinnitatud standarditele
P10: hõõglamp / energiasäästlik kompaktluminofoorlamp / LED-lamp.

KESKKONNAKAITSE
Hoolduse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmeid sorteerida. P11: Märgistus näitab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete valikulise kogumise vajadust. tooted jäi märgistatud, trahviga ei loiti visata tavapärgi hulka koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonna ja inimeste tervise seisukohalt vajavad erilist töötlemist, eelkõige taaskasutamist, ringlusesvõttu ja/või kõrvaldamist. Teavet kogumis-/kogumispunktide kohta saate oma kohalikul omavalitsuselt või seda tüüpi seadmete edasimüüjalt. Amortiseerunud seadmeid võib müüjale tagastada ka juhul, kui uut toodet ostateks koguses, mis ei ole suurem kui sama tüüpi uute seadmete kogus.
MÄRKUSED / NÕUANDED
Selle juhendi juhiste eiramine võib põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilöögi, kehavigastusi ning muid materiaalseid ja mittemateriaalseid kahjusid.

FI
TARKOITUS / SOVELLUS
Tuote on tarkoitettu asuin- ja yleiskäyttöön.
ASENUS
Asennuksen saa suorittaa vain asianmukaisesti pätevä henkilö. Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että asianmukainen mekaaninen kiinnitys ja sähköliitäntä. Teknisistä muutoksista riippuen. Lue ohjeet ennen kokoamista. Suorita kaikki toimenpiteet virran ollessa katkaistuna. On noudatettava erityistä

varovaisuutta. Tuotteen saa kytkeä vain virtalähteeseen, joka täyttää laissa säädetyt sähkön laatuvaatimukset. Älä ylitä suurin kuormitusteho: katso kuvat.

TOIMINNALLISET OMINAISUUDET
Käytä tuotetta sisätiloissa. Tuotteessa voidaan käyttää energiasäästäviä valonlähteitä.
KÄYTTÖOHJEET / HUOLTO
Suorita huutoitoimenpiteet virran ollessa katkaistuna. Puhdista vain pehmeillä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. puhdistusaineet. Älä peitä tuotetta. Tuote voi kuumentua. Valon suunnan säätö ja/tai valonlähteen vaihto on tehtävä tuotteen jäähtymisen jälkeen. Valonlähte on vaihdettava, kun tuote on jäähtynyt: katso kuvat. Käytä tuotetta vain nimellislähteteellä tai määritellyllä jännitelueella. Käytä tuotteessa valonlähteitä, joiden parametrit on määritelty ohjeissa. Jos kaapelin tai kotelon eristys on vaurioitunut, tuote ei sovellu jatkokäyttöön. Älä käytä tuotetta epäsuotuisissa ympäristöolosuhteissa, kuten pölyssä, vedessä, kosteudessa, tärinässä, räjähdysalttiissa ilmapiirissä, kemiallisissa höyryissä tai höyryissä jne.

KÄYTTETTYJEN MERKINTÖJEN JA SYMBOLIEN SELITYKSET
P1: Nimellislähtete.
P2: Maksimiteho.
P3: Korkki / pistorasia.
P4: Luokka II. Tuote, jossa suojaus sähköiskua vastaan täyttyy peruseristykseen lisäksi käytetyllä kaksinkertaisella tai vahvistetulla eristyskellä.
P5: pöly- ja vedenpitävyysaste.
P6: Tuote täyttää Euroopan unionin (EU) direktiiven vaatimuksat.
P7: Käytä vain sisätiloissa.
P8: Symboli osoittaa vähimmäisetäisyyden, joka valaisimella (sen valonlähteellä) voi olla valaistavien paikkoihin ja kohteisiin.
P9: Vaatimustenmukaisuustodistus, jossa vahvistetaan, että tuotanto vastaa hyväksyttyjä standardeja tolliliiton alueella.
P10: Hehkulamppu / energiasäästöistolempu / LED-lamppu.

YMPÄRISTÖSUOJELU
Huolehdi puhtaudesta ja ympäristöstä. Suosittelemme pakkauksen jälkeisen jätteen lajittelua.
P11: Merkinnöissä ilmoitetaan, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on kerättävä erikseen. Tuotteet niin Näin merkittyjä jätteitä ei saa sakan uhallu hävittää muun jätteen mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ovat haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle, ja ne vaativat erityiskäsittelyä, erityisesti hyödyntämistä, kierrätystä ja/tai loppukäsittelyä. Tietoja keräys-tai keräyspisteistä saa paikallisilta viranomaisilta tai tällaisien laitoiden jälleenmyyjältä. Jätteenä jäänyt laite voidaan myös palauttaa jälleenmyyjälle, jos ostetaan uusi tuote, jonka määrä ei ole suurempi kuin ostetun samantyyppisen uuden laitteen määrä.

HUOMAUTUKSET / HUOMAUTUKSET

Tämän käyttöoppaan suositusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa emmekätsi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

FR
BUT / APPLICATION
Le produit est destiné aux applications résidentielles et à usage général.

ASSEMBLAGE
L'installation doit être effectuée par une personne dûment qualifiée. Avant la première utilisation, assurez-vous des points suivants une fixation mécanique et une connexion électrique appropriées. Sous réserve de modifications techniques. Lisez les instructions avant le montage. Effectuez toutes les opérations en coupant le courant. Une attention particulière doit être apportée. Le produit ne peut être connecté qu'à une alimentation électrique répondant aux normes de qualité de l'énergie stipulées par la loi. Ne pas dépasser puissance de charge maximale : voir illustrations.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
Utilisez le produit à l'intérieur. Des sources lumineuses à faible consommation d'énergie peuvent être utilisées dans le produit.
INSTRUCTIONS D'UTILISATION / MAINTENANCE
Effectuez l'entretien avec l'alimentation débranchée. Nettoyez uniquement avec des tissus doux et secs. Ne pas utiliser de produits chimiques pour le nettoyage des agents de nettoyage.

Ne pas couvrir le produit. Le produit peut devenir chaud. Les réglages de la direction de la lumière et/ou le remplacement de la source lumineuse doivent être effectués après que le produit a refroidi. Le remplacement de la source lumineuse doit être effectué après que le produit ait refroidi : voir les illustrations. Ne faites fonctionner le produit qu'à la tension nominale ou dans la plage de tension spécifiée. Utilisez les sources lumineuses du produit avec les paramètres spécifiés dans les instructions. Si l'isolation du câble ou du boîtier est endommagée, le produit ne peut plus être utilisé. N'utilisez pas le produit dans des conditions environnementales défavorables telles que la poussière, l'eau, l'humidité, les vibrations, une atmosphère explosive, des fumées ou des vapeurs chimiques, etc.

EXPLICATIONS DES MARQUAGES ET SYMBOLES UTILISÉS
P1 : Tension nominale.
P2 : Puissance maximale.
P3 : Capuchon / douille.
P4 : Classe II. Un produit dans lequel la protection contre les chocs électriques est assurée, en plus de l'isolation de base, par l'isolation double ou renforcée utilisée.
P5 : Degré d'étanchéité à la poussière et à l'eau.
P6 : Le produit répond aux exigences des directives de l'Union européenne (UE).

P7 : Utilisez uniquement à l'intérieur.
P8 : Le symbole indique la distance minimale que le luminaire (ses sources lumineuses) peut avoir par rapport aux lieux et objets à éclairer.
P9 : Certificat de conformité confirmant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P10 : Ampoule à incandescence / lampe fluorescente compacte à économie d'énergie / lampe LED.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Prenez soin de la propreté et de l'environnement. Nous recommandons la ségrégation des déchets post-emballage.
P11 : L'étiquetage indique la nécessité d'une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques. Produits si étiquetés de la sorte ne peuvent être éliminés avec les autres déchets sous peine d'amende. Ces produits peuvent être dangereux nocifs pour l'environnement et la santé humaine, et qui nécessitent une forme particulière de traitement, notamment la récupération, le recyclage et/ou l'élimination. Des informations sur les points de collecte peuvent être obtenues auprès des autorités locales ou des revendeurs de ces équipements. L'équipement usagé peut également être restitué au revendeur, en cas d'achat d'un nouveau produit, pour un montant ne dépassant pas celui du nouvel équipement du même type acheté.

NOTES
Le non-respect des recommandations de ce manuel peut entraîner, par exemple, un incendie, des brûlures, un choc électrique, des blessures physiques et d'autres dommages matériels et immatériels.

HU
CÉL / ALKALMAZÁS
A termék lakossági és általános célú alkalmazásokra szánják.
ÖSSZESZERELÉS
A beszerelés megfelelően képzett személynek kell elvégeznie. Az első használat előtt győződjön meg a következőkről megfelelő mechanikai rögzítés és elektromos csatlakozás. A technikai változások függvényében. Összeszerelés előtt olvassa el az útmutatót. Végezzen el minden műveletet áramtalanítva. Különös gondossággal kell eljárni. A termék csak olyan áramforráshoz csatlakoztatható, amely megfelel a törvényben előírt áramminőségi előírásoknak. Ne lépje túl maximális terhelési teljesítmény: lásd az ábrákat.

FUNKCIONÁLIS JELEMKÖZ
Használja a terméket beltérben. A termékben energiatakarékos fényforrások használhatók.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS / KARBANTARTÁS
A karbantartási munkálakat áramtalanítva végezze el. Csak puha és száraz textíliával tisztítsa. Ne használjon kémiai tisztítószereket.tisztítószerek. Ne takarja le a terméket. A termék felhúzódohat. A fény irányának beállítását és/vagy a fényforrás cseréjét a termék lehűlése után kell elvégezni. A fényforrás cseréjét a termék lehűlése után kell elvégezni: lásd az ábrákat. A terméket csak a névleges feszültségen vagy a megadott feszültségtartományban működtesse. A termékben a használtai utasításban megadott paraméterekkel rendelkező fényforrásokat használjon. Ha a kábel vagy a ház szigetelése sérült, a termék nem alkal

